

## EEN MERKWAARDIG DETAIL OP EEN MENUKAART.

In de loop van de maand mei 1899 werd in Sint-Petersburg voor de derde keer een internationale plantententoonstelling gehouden. Gent genoot toen al jarenlang een internationale naam en faam als tuinbouwcentrum en Oswald de Kerchove de Denterghem en Albert Maertens, de voorzitter en een lid van de Koninklijke Maatschappij voor Landbouw en Kruidkunde<sup>1</sup> vertrokken naar Sint-Petersburg om de belangen te verzorgen van de Belgische exposanten. Door het inrichtend comité werden een aantal internationale juryleden aangezocht en uit de Gentse regio vertrokken Emile De Cock,<sup>2</sup> Edgard Wartel, Albert Ceuterick, Firmin De Smet en Marc Rooman als juryleden samen met Oswald de Kerchove de Denterghem en Albert Maertens naar Sint-Petersburg.<sup>3</sup>

De internationale plantententoonstelling werd gehouden in de zalen en de tuinen van het Taurisch paleis te Sint-Petersburg. Dit paleis was door Catharina II samen met andere eigendommen en titels geschonken aan officier Grigory Potemkin, gedurende enkele jaren haar favoriete adviseur en minnaar. Potemkin veroverde in 1783 de Krim (Taurië) en werd vanaf 1787 door haar tot vorst van Tauris benoemd, vandaar de naam van het paleis.

Enkele documenten betreffende de plantententoonstelling zijn bewaard gebleven, waaronder de menukaart van een diner dat doorging op de vooravond van de opening- afkomstig van jurylid Emile de Cock-. Deze documenten vertonen een voor hedendaagse lezers merkwaardig detail, ze duiden nml. een dubbele tijdrekening aan. (afb. 1 en 2)

Het cijfer 5 voor de schuine streep geeft de toen voor Rusland geldende datum weer, het cijfer 17 achter de schuine streep is de voor West-Europa geldende datum. Het diner greep dus volgens de Russen plaats op 5 Mei 1899 en volgens de West-Europeanen op 17 mei 1899.

In Rusland was tot 1918 de Juliaanse kalender in gebruik die door tsaar Peter de Grote was ingevoerd, voordien werd in Rusland de Byzantijnse jaartelling gebruikt. De Juliaanse kalender, een door Julius Caesar in 46 voor Christus ingevoerde kalender, heeft een afwijking die iedere eeuw ruim een 3/4 van een dag te lang maakt. In 1582 werd door Paus Gregorius XIII de Gregoriaanse kalender in de katholieke landen ingevoerd. De 4de oktober 1582 werd onmiddellijk opgevolgd door 15 oktober want de afwijking was intussen opgelopen tot 10 dagen en alle schrikkeljaren op een vol eeuwtal dat niet deelbaar is door 400 zouden wegvallen. Zo was bv. 1900 geen schrikkeljaar maar 2000 wel.



Afb. 1. Kaftomslag van de menukaart.  
Verzameling. R. De Vriendt-Mores.



Afb. 2. Menu met de dubbele tijdsaanduiding 5/17 mei 1899.  
Verzameling R. De Vriendt- Mores.

De Gregoriaanse kalender werd buiten de katholieke landen slechts langzaam aanvaard en in gebruik genomen: in Engeland pas in 1732, Duitsland in 1776, Zweden in 1823 en Rusland nam op zijn beurt deze kalender pas in 1918 over. Het verschil tussen de Juliaanse en de Gregoriaanse kalender was intussen opgelopen tot 13 dagen zodat de oktoberrevolutie van 25 oktober 1917, volgens de Gregoriaanse kalender in feite op 7 november viel.

Over de tentoonstelling werd ook door Gentse kranten verslag uitgebracht en volgens de Gazette van Gent en l'Indépendant oogstten de Belgische deelnemers veel succes.<sup>4</sup>

Er worden drie bekroonde Gentse deelnemers vermeld. De Société Horticulture Gantoise veroverde 2 gouden medailles en een erediploma en Emile Bedinghaus, een Gentse liefhebber won eveneens twee gouden medailles.<sup>5</sup> Tenslotte won het bedrijf Vervaene-Vervet nog een gouden medaille. De Vervaenes waren een oud Gents tuinbouwersgeslacht gevestigd te Ledeberg die vooral gespecialiseerd waren in de kweek van azalea's, waarschijnlijk wonnen ze met deze planten goud.

In de krantenartikels worden alleen de winnaars van een gouden medaille vermeld maar er werden ook zilveren medailles uitgereikt. De firma De Smet-Duvivier die zich aan de Antwerpsesteenweg te St.-Amandsberg bevond-waar nu de Isidoor De Vosstraat is- werd een grote zilveren medaille toegekend voor het presenteren van een nieuwe plant.<sup>6</sup>

Het is dus niet uitgesloten dat nog meerdere andere tuinbouwers uit de Gentse regio- die in de beknopte krantenartikels niet vermeld werden- in de prijzen vielen.

G. Desmet - R.  
De Vriendt-Mores.

#### VOETNOTEN

1. Nu de Koninklijke Maatschappij voor Landbouw en Plantkunde.
2. G. Desmet en R. De Vriendt-Mores: Emile De Cock, een vergeten Gentse tuinbouwer, deel 1 en 2. in Tic, Tijdschrift voor industriële cultuur, jg. 24 deel 100, 4de trimester 2007 p.40-47 en jg. 25 deel 101, 1ste trimester 2008 p.40-47.
3. Revue de l'Horticulture Belge et Etrangère. Deel XXV (1899) p. 139.
4. Kort verslag in l'Indépendant d.d. 27-5-1899 en eenzelfde verslag in de Gazette van Gent van dezelfde datum.
5. Over deze liefhebber is tot dusver nog niets gepubliceerd, in een later artikel hopen we deze toch wel bijzondere figuur wat nader te belichten.
6. Documentatiecentrum voor Streekgeschiedenis. Heemkundige kring de Oost-Oudburg. Tentoonstelling. Geschiedenis van de bloemisterij in onze streek. Catalogus april 1975. inventaris nr. 108.